

Distr.

GENERAL

CEDAW/C/SR.275

23 March 1995

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اتفاقية القضاء
على جميع أشكال
التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

الدورة الرابعة عشرة

محضر موجز للجلسة ٢٧٥

المعقدة في المقر، بنيو يورك

يوم الجمعة، ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، الساعة ١٠٠٠

الرئيسة: السيدة كورتي

المحتويات

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية (تابع)

.../..

هذا المحضر قابل للتصويب .

وبنفي تقديم تصويبات بإحدى لغات العمل. وإدراجها في مذكرة وإدخالها على نسخة من المحضر.
ثم إرسالها في غضون أسبوع واحد من تاريخ هذه الوثيقة إلى
Chief, Official Records Editing Section,
. Office of Conference and Support Services, room DC2 - 794, 2 United Nations Plaza

وستصدر أية تصويبات لمحاضر جلسات هذه الدورة في وثيقة تصويب واحدة ، تصدر عقب نهاية
الدورة بفترة وجيزة .

* 9580206 *

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/١٥

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية (تابع)

التقرير الدوري الثاني لبيرو (CEDAW/C/13/Add.29)

١ - بناء على دعوة من الرئيسة، شغلت السيدة شينوني (بيرو) مقعدا على طاولة اللجنة.

٢ - السيدة شينوني (بيرو): قالت في معرض ردها على الأسئلة التي طرحتها الفريق العامل لما قبل الدورة التابع للجنة أن مؤسسات بلدها والشكل الجمهوري للحكومة أشرف على الانهيار الكامل بسبب اقتران الإرهاب وما ارتبط بالمخدرات من ارهاب لا يمكن التحكم فيه والتضخم الجامح وتخريب الاقتصاد فتعذر بذلك إدارة البلد تقريرا وتحتم اتخاذ تدابير طارئة. وعندما تسلمت حكومة إعادة البناء مقاليد السلطة وفرت للبلد أسباب البقاء، كما سمحت بإعادة تنظيم الهياكل الاقتصادية. ويتضمن الدستور الجديد لعام ١٩٩٣ تغييرات تهدف إلى جعل الديمقراطية قابلة للتطبيق فيسائر أنحاء بيرو. وساعد السلم من جديد في البلد بعد أن سجن معظم قادة "الطريق المضى" ومجموعات ارهابية أخرى فصار من الممكن إقامة الديمقراطية وإضفاء الطابع المؤسسي عليها والتغريج عن السكان من خلال تنمية الموارد المتاحة لهم. وأضافت قائلة إن الأولوية تعطى الآن لتقديم الخدمات الصحية وتحقيق العدالة الأساسية وإغاثة المناطق الأكثر تضررا. وتعين على الحكومة تلبية احتياجات نحو ٦٠٠٠٠ شخص تشردوا بسبب الإرهاب والتهجير تترأسها نساء.

٣ - وتابعت تقول إن حالة المرأة في التسعينيات أفضل عموما على جميع المستويات مما كانت عليه سابقا. إذ تحسن مستوى تعليم المرأة كما أن جميع الأطفال التحقوا بالمدارس. ويتوافق المزيد من الإمكانيات للمرأة في سوق العمل بالرغم من أنه لا يزال يتوقع منها أن تتضطلع بالمسؤولية عن البيت والأطفال. وتتوفر للمرأة خدمات صحية أفضل كما تتوافر لها وسائل منع الحمل وخدمات تنظيم الأسرة، وتحسن كذلك خدمات رعاية صحة الأم والطفل. بيد أن هناك بعض التفاوت في مركز المرأة بين المناطق الحضرية والمناطق الريفية.

٤ - وفيما يتعلق بالحقوق السياسية قالت إن دستور عام ١٩٩٠ اعترف بالمساواة بين الرجل والمرأة أمام القانون، وتم تعديل القانون المدني ويجري تطبيق اتفاقية حقوق الطفل. وازدادت مشاركة المرأة في هيئات الدولة والحكومة إذا تحمل إمرأتان منصبي وزير التعليم ووزير الصحة وكذلك منصب رئيس النيابة العامة. وأضافت أن المرأة ممثلة تمثيلا جيدا في المناصب القضائية العليا وأن هناك عددا كبيرا من النساء

اللائي تعملن في جميع الادارات الحكومية وفي مكتب النائب العام، كما أن عدد النساء يفوق عدد الرجال في مكاتب الضرائب. وتضطلع المرأة كذلك بدور هام في منظمات القواعد الشعبية.

٥ - وأضافت أن الفريق العامل قد لاحظ أن التقرير لم يصاغ وفقا للمبادئ التوجيهية التي وضعتها اللجنة وأنه لم يتضمن ردا على التعليقات التي أبدتها اللجنة عندما نظرت في التقرير الأولي لبيرو. وأنه لاحظ كذلك أن الجهاز اللازم لتطبيق الاتفاقية تطبيقا كاملا لا يحتل مكانه اللائق. واعترفت بأنه لم يكن هناك أي تنسيق. وأوضحت أن جميع المكاتب الحكومية تحاول حاليا العمل على اتخاذ الإجراءات وفقا للدستور الجديد. وذكرت أنه تم، سعيا لتحسين التنسيق، إنشاء لجنة دائمة تعنى بحقوق المرأة والطفل في كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، وذلك بعد مرور ثلاث سنوات على حل اللجنة المخصصة المعنية بحقوق المرأة. ويرأس هذه اللجنة نائب وزير العدل وتضم ممثلين عن الجهات الحكومية وغير الحكومية، والكنيسة الكاثوليكية، والمؤسسات الخاصة والمنظمات النسائية والمنظمات التي تعنى بالطفل. وهذه اللجنة مسؤولة عن التنسيق المتعدد القطاعات للسياسات والأنشطة وعن ضمان تنفيذ الاتفاقية الفعلي في بيرو. وأعدت اللجنة أيضا التقرير الوطني لبيرو الذي سيقدم إلى مؤتمر بيكين.

٦ - وردت على طلب معلومات بشأن عدد المنظمات النسائية في بيرو فقالت إن هناك ١١٠ منظمات وثمانين شبكات نسائية وطنية. وذكرت أن المزيد من الاحصاءات التي جمعتها اللجنة الدائمة سيقدم في التقرير المقبل.

٧ - وفيما يتعلق بعدم توافر إحصاءات رسمية بشأن مركز المرأة قالت إن المعهد الوطني للإحصاءات والإعلام قد أجرى عددا من التعدادات في عام ١٩٩٣ وفرت إحصاءات على أساس الجنس ستدرج في التقرير المقبل. وبخصوص مسألة العلاقة بين الاتفاقية والقانون (رقم ٢٣٥٠٦) بشأن أمر الإحضار أمام المحكمة وحق الحماية، قالت إن القانون رقم ٢٢٥٠٦ (١٩٨٢)، بصيغته المعدلة بموجب القانون رقم ٢٥٠١١ (١٩٨٩)، والمرسوم التشريعي رقم ٢٥٤٣٢ (١٩٩٢) يحميان على نحو كامل حرية الفرد وبعض الحقوق الاجتماعية مثل الحق في التجمع والحق في الانتماء إلى الجمعيات والحق في المشاركة في الحياة العامة، ويحمي من أي انتهاك لحقوق الإنسان والحقوق الدستورية. وتطبق الاتفاقية في سياق التزام الدولة بضمان المساواة بين الرجل والمرأة في التمتع بجميع الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمدنية والسياسية. وتتيح القوانين الوطنية المذكورة أعلاه آليات أوسع نطاقاً تمكن المرأة من إعمال حقوقها بموجب الاتفاقية.

المادة ٢

٨ - قالت إن دستور عام ١٩٩٣، مثل دستور عام ١٩٨٠، ينص على أن المعاهدات الدولية التي وقعتها وصادق عليها رئيس الجمهورية تكتسب قوة القانون.

٩ - وتابعت تقول إن القانون المدني لعام ١٩٣٦ الذي اعتبر أن المرأة تابعة للرجل في جميع المسائل المتعلقة بإدارة شؤون البيت وتنشئة الأطفال قد أعيدت صياغته صياغة جديدة تماما. وذكرت أن القانون الجديد يعترف بالمساواة بين الرجل والمرأة وكذلك القانون الجنائي لعام ١٩٩١ وقانون الإجراءات المدنية.

ولئن كانت حكومة بلدها غير قادرة على تحديد عدد القضايا المرفوعة بموجب أحكام القانون المدني المناهضة للتمييز، كما طلبت اللجنة، فإنها ستقوم بإجراء دراسة لهذا الموضوع.

١٠ - وأعقبت ذلك بقولها إن سياسات تنظيم الأسرة صممت، في إطار قانون السياسة السكانية الوطنية، بهدف تعزيز المساواة بين الرجل والمرأة وإشراك كلا الزوجين في تحديد عدد الأطفال والفترات الفاصلة بين الولادات والطريقة التي سيتبعانها في تنظيم الأسرة.

المادة ٣

١١ - وفيما يتعلق بداعي القلق التي أعرب عنها بشأن بعض جوانب الدستور الجديد، لا سيما الاشارة إلى إلغاء المبدأ الأساسي للمساواة واستثناء الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من فئة الحقوق الأساسية، ردت قائلة إن دواعي القلق تلك لا أساس لها. وأوضحت أن الدستور لا يضمن جميع حقوق الإنسان الأساسية فحسب بل أن الدولة لم تتخلى عن دورها في ضمان رفاه السكان. وقالت إن المواد ٩ إلى ١٢ من الدستور ومواد أخرى كذلك تشير بوضوح إلى ضرورة اتخاذ الدولة إجراءات في مجالات مثل العمالة والرعاية الصحية والتعليم والخدمات الاجتماعية والهيكل الأساسية.

١٢ - واسترسلت تقول إن اللجنة الدائمة لحقوق المرأة والطفل المنشأة داخل وزارة العدل هي المسؤولة عن تنسيق البرامج الحكومية وذلك كجزء من الآلية الوطنية للنهوض المتواصل والمنظم بمصالح المرأة في جميع جوانب تخطيط البرامج الحكومية وتفيذها. وذكرت أن المنظمات غير الحكومية تسهم إسهاماً مباشراً في بعض جوانب صياغة السياسات.

١٣ - وذكرت أن حكومة بلدها، رغبة منها في مكافحة العنف الموجه ضد المرأة، قد شرعت في عام ١٩٨٨ في إنشاء وحدات شرطة خاصة تتكون من شرطيات لمعالجة الشكاوى المتعلقة بالعنف الموجه ضد المرأة بما في ذلك الاعتداء الجنسي. وتوجد الآن ١١ وحدة من هذه الوحدات تعمل في مختلف المقاطعات. ويشكل هذا الإجراء خطوة هامة إذ أنه يقدر أن ١٠ في المائة فقط من ضحايا الاغتصاب يبلغون السلطات بالجريمة وذلك بسبب الإجراءات المعقدة.

المادة ٥

١٤ - فيما يتعلق بـإدعاءات الاغتصاب الذي ارتكبه قوات الأمن أثناء استجواب المشتبه فيهم في المناطق الخاضعة لحالة الطوارئ تعالج جميع الشكاوى المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان من خلال المجلس الوطني لحقوق الإنسان الذي يوقع العقوبة على من ثبت إدانتهم. وذكرت أنه يجري إنشاء شبكة حاسوب لتمكين الهيئات الدولية لحقوق الإنسان من الحصول على التقارير المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان. وعلاوة على ذلك، فإن المجتمعين الإرهابيتين "الطريق المضيء" و "حركة توباك أمارو الثورية" كانتا مسؤولتين عن نحو ١٠٠٠ حالة اغتصاب وذلك وفقاً للتحقيقات التي أجرتها الحكومة والمنظمات غير الحكومية. وفي

معظم الحالات كانت الضحايا من بين النساء والفتيات الريفيات. وهذا من بين الأسباب التي حدت بالحكومة الى تصعيد حملتها المناهضة للإرهاب.

١٥ - وتابعت تقول إن من بين التدابير المحددة التي اتخذتها الحكومة لحماية حق الإنسان الأساسي للمرأة في الكرامة والسلامة البدنية القانون رقم ٢٦٢٦٠ الذي أصدرته في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ والذي يوضح السياسة الأساسية للدولة والمجتمع في مجال العنف العائلي. وقامت المجتمعات المحلية أيضاً بتصميم آلياتها الخاصة لحماية المرأة. وفي إطار القانون المتعلق بالأطفال والمراهقين، وضع نظام يمكن بموجبه أي شخص من تقديم شكوى تتعلق بإساءة معاملة الأطفال. وقالت إنه يجري حالياً تنسيق الجهود التي تبذلها حكومة بلدها في هذا المجال مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف).

المادة ٦

١٦ - ذكرت أنه في حين أنه لا تتوافر أرقام دقيقة لقياس مدى استفحال البغاء فإن حالة الفقر المدقع التي لا تزال تعيش فيها نسبة كبيرة من السكان هي الدافعة لذلك. ويشكل العدد الكبير من المراهقات المتورطات في البغاء مصدر قلق خاص. وأوضحت أن وزارة الداخلية أصدرت مرسوماً يحظر البغاء في أوساط المراهقين. وقالت إن القانون المتعلق بالأطفال والمراهقين ينص على أنه عند ضبط مراهقين يمارسون البغاء يعتبر أن والديهم أو أولياء أمرهم قد تخلوا عنهم ويصبحون بذلك تحت وصاية الدولة. ويجري بذل جهود لتشديد العقوبات على القوادة أو السمسرة بالفاحشة.

١٧ - وفيما يتعلق بوضع النساء المحتجزات، تحظر النظم الأساسية التي تحكم نظام السجون أي نوع من أنواع التمييز ضد السجينات. وقالت إن معاملة جميع السجناء مطابقة لقواعد الأمم المتحدة النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء، وأن هذه المعاملة تركز على إعادة تأهيل السجناء وإعادة تثقيفهم وإدماجهم في المجتمع. وفي عام ١٩٩٢، كشفت دراسة استقصائية أجريت عن المؤسسات التأديبية أن ١٠٤ مؤسسات منها في حاجة إلى إصلاح كامل وتفتقر إلى الحيز الفضائي والماء والكهرباء وما إلى ذلك. ومنذ ذلك الحين، تم بناء ٢١ سجناً جديداً يشمل كل واحد منها تجهيزات أمنية دنيا ومتوسطة وقصوى. وشملت هذه السجون كذلك ورش وغرف للزيارة ودور حضانة وحجرات للتدريس. وبإمكان السجناء تلقي التدريب والتعليم. ويجري وضع نظام لتقديم تدريب خاص لموظفي السجون.

المادة ٧

١٨ - قالت إنه عندما تولت حكومة بلدها مقاليد الحكم عينت إمراة في منصب وزيري. ويوجد الآن في بيرو وزيرتان وعدد من المشاريع. ويوجد فيها أيضاً كونغرس منتخب ديمقراطياً و ٧ من بين أعضائه الثمانين هن من النساء، والنساء ممثلات في جميع الإدارات الحكومية.

١٩ - ومختت تقول إن الدستور الجديد منح الأميين الحق في التصويت؛ ونظراً لأن معظم الأميين من النساء، فإن هذا الإجراء عزز مشاركة المرأة في الحياة العامة. ونظراً لأن المرأة في الأحزاب السياسية

التقليدية وظهور حركات القواعد الشعبية والحركات الشعبية، تمكنت المرأة من الاضطلاع بدور أبرز كمرشحات. ومع ذلك، لا تشارك معظم النساء في الكتاج من أجل اكتساب المرأة حقوقها مما يدل على ما لتشجيع القيادات النسائية من أهمية.

المادة ١١

٢٠ - قالت إنه في حين أن ٨١ في المائة من النساء الناشطات اقتصادياً إما عاطلات عن العمل أو يعاني من البطالة الجزئية، فإن أرقام البطالة المتعلقة بالمرأة تزيد زيادة طفيفة على الأرقام المتعلقة بالرجال. وذكرت أن التمييز ضد المرأة محظور في العمل. وفي حين حدث مؤخراً زيادة في عدد النساء في القوى العاملة فإن ٦٧ في المائة منهن تعملن في القطاع غير الرسمي ويمثل ذلك زيادة قدرها ١٠ في المائة من عام ١٩٨١ إلى عام ١٩٩١. وأضافت أن معدل استخدام المرأة في المستوى المهني قد ازداد غير أنه لم يبلغ بعد المستويات المستصوبة. ولا يزال هناك قدر كبير من انعدام المساواة فيما يتعلق بمهن الرجال والنساء.

٢١ - ذكرت أن حكومة بلدها تقوم، بدعم من اليونيسيف، بإنشاء مراكز لرعاية الأطفال حيث سيجري تشغيل بعض النساء يسهرن على رعاية الأطفال ليتمكن غيرهن من النساء من الحصول على أنواع أخرى من العمالة. ويقوم عدد من المنظمات النسائية أيضاً بتنظيم دور للحضانة.

٢٢ - ومضت تقول إنه اعترف بربات البيوت بوصفهن عاملات مستقلات وأن لهن الحق في الضمان الاجتماعي والرعاية الصحية. ويمكنهن الحصول على معاشات الشيخوخة بعد سن الخامسة والخمسين. وتسعى إدارة الضمان الاجتماعي إلى جمع احصاءات بشأن عدد النساء اللاتي تحصلن على هذه الاستحقاقات.

المادة ١٢

٢٣ - قالت إنه اتضح من الدراسات التي أجريت أنه أحرز تقدم في التعرف على وسائل منع الحمل واستعمالها والوعي بالوالدية المسؤولة. وقد تحسنت المؤشرات المتعلقة بصحة الأم والطفل في المناطق الحضرية، غير أنها تنخفض في المناطق الريفية إلى حد كبير. وعلى صعيد الحكومة، يتولى المجلس الوطني للسكان ووزارة الصحة ومعهد بيرو للضمان الاجتماعي المسؤولية عن السياسات المتعلقة بتنظيم الأسرة. وعلى الرغم من جميع الحملات التي نظمتها الدولة والمنظمات غير الحكومية فإن النساء لا تزنون مع ذلك ميلات إلى اتباع طريقة التنظيم الطبيعي في ضبط النسل.

٤ - وفيما يتعلق بالإجهاض، قالت إن القانون الجنائي لعام ١٩٩١ يؤكد جانب إعادة التأهيل الاجتماعي للعقوبات التي توقع على من يجري أو من تجري عليها عملية الإجهاض. وتنص المواد ١١٤ و ١١٥ و ١١٦ من القانون الجنائي على أن أي إمرأة تجهض تعاقب بالسجن مدة لا تزيد على سنتين أو يطلب إليها أداء خدمات مجتمعية. ويعاقب أي شخص يجري عملية إجهاض على إمرأة بموافقتها بالسجن مدة تتراوح بين

سنة وأربع سنوات أو مدة تتراوح بين سنتين و خمس سنوات في حالة وفاة المرأة المجهض. أما العقوبة التي توقع على الشخص الذي يجري عملية اجهاض لإمرأة بدون موافتها فتتراوح بين ثلاث وخمس سنوات سجن أو ما بين خمس سنوات و عشر سنوات في حالة وفاة المرأة المجهض. ووسع نطاق مفهوم الإجهاض العلاجي ليشمل ليس فقط تعريض حياة الأم للخطر بل أيضاً الأخطار الجسيمة التي تتعرض لها صحة الأم. وتعتبر بирود الإجهاض مشكلة صحية عامة وتكافحها من خلال برامج تنظيم الأسرة التي تهدف إلى تمكين الأزواج من تحديد عدد الأطفال والمباعدة بين الولادات. وقالت إن الإجهاض المستحدث هو من الأسباب الرئيسية في وفيات الأمهات لا سيما في الشرائح الاقتصادية الدنيا.

٢٥ - وأشارت إلى أن معدل وفيات الأمهات بلغ ٦١ لكل مائة ألف مولود حي في عام ١٩٩٣، أي بانخفاض قدره ١٩ في المائة منذ عام ١٩٨١. وتوجد أعلى معدلات وفيات الأمهات في أوساط النساء غير المثقفات: ٤٨٩ وفاة لكل مائة ألف مولود حي. والأسباب الرئيسية لوفيات الأمهات هي الإجهاض المستحدث والتعقيدات المترتبة على ولادة الأطفال في حالة عدم كفاية الرعاية الطبية. ولا تزيد نسبة الولادات التي تتلقى فيها الأمهات مساعدة طبية على ٥٣ في المائة. وخلال الفترة من عام ١٩٨١ إلى عام ١٩٩١ بلغ متوسط معدل وفيات الرضع ٦٤ في الألف وبلغ معدل وفيات الأطفال ٩٢ في الألف. وذكرت أن معدل وفيات الرضع والأطفال بالنسبة للذكور ينحو قان معدل الوفيات بالنسبة للإناث. وحدث انخفاض في معدل وفيات الرضع والأطفال في المناطق الحضرية ويعزى ذلك أساساً إلى تحسن مستوى تعليم الأمهات. وفي عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١، كانت الأسباب الرئيسية في وفيات الرضع والأطفال بالنسبة للذكور والإإناث على حد سواء أسباب يمكن تفاديتها ومعالجتها، وشملت اصابات ما قبل الولادة، والتهابات الجهاز التنفسى الحادة، وأمراض الإسهال المزمنة حالات النقص الغذائي.

٢٦ - وواصلت كلامها تقول إن وباء فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز) يزداد ويتفشى بسرعة في قطاعات أكبر وأكبر من السكان، وأن عدد الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية المبلغ عنه خلال فترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ قد تجاوز المجموع التراكمي لفترة التسع سنوات السابقة. وهناك ما لا يقل عن ٦٠ في المائة من الاصابة بفيروس نقص المناعة البشرية التي حدثت مؤخراً نشأت عن طريق العلاقات الجنسية الطبيعية. وتزداد معدلات الاصابة في أوساط النساء والأطفال، ويصاب الأطفال نتيجة للعدوى قبل الولادة. وفي الوقت نفسه، تزداد مضاعفات المرض مثل الاصابة بالسل في المناطق الفقيرة. وتتركز الاصابات بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز في ليما وكبريات المدن الأخرى. وفي عام ١٩٩٣، بلغت نسبة المصابات بإيدز ١١.٤ في المائة من مجموع عدد الحالات المسجلة. ويزداد خطير الاصابة قبل الولادة لدى الفتيات ثلاث مرات عن الفتيان.

المادة ١٤

٢٧ - تطرقت إلى دراسة أجرتها وزارة الزراعة بدعم من منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) فقالت إنها تبين أن مشاركة المرأة في الزراعة تقتصر على العمل في الحقول وأنها غير قادرة على الحصول على قروض من المؤسسات المالية لأن النظرة النمطية للمرأة تمنعها من القيام بالأنشطة المالية

والتسوية. بيد أن هناك مناطق في بيرو تتمكن فيها المرأة الريفية من الحصول على القروض، كما تبين أنه من الأرجح أنها تستخدم القروض في الأغراض التي أخذتها من أجلها أكثر من الرجل وأنها تسدد ما عليها دون إبطاء.

٢٨ - وواصلت تقول إن وزارة الزراعة، تقوم، بمساعدة مصرف التنمية للبلدان الأمريكية، بتنفيذ مشروع لتمليك الأراضي يمكن بموجبه للنساء اللاتي تفلحن قطعة أرض تملك تلك الأرض ويضمن لهن الحصول على الائتمان والتمويل. وهناك شبكة من هيئات ومؤسسات التعاون التقني تدعم المرأة في المناطق الريفية وتتوفر لها تمويل المشاريع الصغيرة. وقالت أيضاً إن وزارة الزراعة تنفذ برامج تهدف إلى تمكين النساء من السكان الأصليين من الحصول على الموارد. وتجري زيادة النعمات الاجتماعية في أفتراض المناطق لبناء الهياكل الأساسية بما في ذلك المراكز الصحية والمدارس وذلك بهدف تشجيع التنمية.

٢٩ - وفيما يتعلق بمسألة الدور العام للنساء والفتيات الريفيات، قالت إن بيرو بقصد إنشاء المؤسسات التي ينص عليها دستور عام ١٩٩٣ وتشجع اللامركزية. وأعربت عنأملها في أن يعترف القانون الجديد المتعلّق باللامركزية بمشاركة المرأة الفعلية في الحياة العامة للمقاطعات والأقسام الإدارية.

المادة ١٦

٣٠ - قالت إن القانون المدني في بيرو، الذي دخل حيز التنفيذ منذ عام ١٩٨٤، يمنع المعاملة المتساوية للرجل والمرأة في جميع جوانب القانون المتعلقة بالأسرة. وفي حالة الطلاق يسقط الالتزام بإلاعالة إلا أنه إذا كان أحد الأزواج السابقين لا تتوفر لديه موارد كافية فباستطاعة القاضي أن يأمر للزوج الآخر بمراقبة دفع النفقة له. ويسقط الالتزام في حالة الزواج من جديد. وكانت هناك حالات منح فيها رجال النفقة.

٣١ - وأضافت أن حكومة بلدها تقوم حالياً، من خلال المعهد الوطني للإحصاءات والاعلام، بجمع الإحصاءات بشأن حالة المرأة؛ ولذلك فإنه يتذرع تقديم احصاءات بشأن الطلاق ورعاية الأطفال في هذه المرحلة.

٣٢ - الرئيسة: أثبتت على ممثلة بيرو لعرضها المفصل الذي يمثل تحسناً كبيراً بالنسبة لعرض التقرير السابق.

٣٣ - قالت إن الواضح أن العائقين الرئيسيين أمام النهوض بالمرأة في بيرو هما التركة المثقلة للإرهاب ومشكلة الدين الخارجي. وأضافت أن مما يبعث على التشجيع أن حكومة بيرو التزمت بتنفيذ الاتفاقية واحترام جميع التزاماتها كما أنها اتخذت تدابير لتحسين مركز المرأة. وبالرغم من أن الحالة الاقتصادية تسبّب صعوبات جمة في مجال إعمال حقوق المرأة فإنه يمكن أحياناً التغلب على تلك الصعوبات بالإرادة السياسية. وستكون هناك حاجة إلى أن تبدي المرأة في البرلمان وفي مراكز اتخاذ القرارات على مختلف المستويات التزاماً أقوى من أجل تحقيق تحسينات.

٣٤ - وأعربت عن بالغ قلقها لما علمت بارتفاع معدلات وفيات الأمهات والأطفال وكذلك بزيادة الاصابة بمرض السل. وقالت إنه نظراً لارتفاع معدل وفيات الأمهات بسبب حالات الإجهاض غير القانوني ينبغي للحكومة أن تنظر فيما يbedo في وضع قوانين أكثر مرونة تنص على الحق في الاختيار نظراً لأن القانون الصارم الساري المفعول لم ينجح في وقف الزيادة في عمليات الإجهاض غير القانوني. وبالرغم من أن هناك مشاكل خطيرة تتعلق باستغلال المرأة قبل الهجرة وبعد هجرتها فإن ممثلة بيرو لم تتطرق إلى مسألة الهجرة.

٣٥ - وأعربت عن اغتباطها بالقدر الذي حققته حكومة بيرو من النجاح بفضل الجهد الذي تبذلها لمكافحة الإرهاب، وأعربت عنأملها في أن تتمكن الحكومة، في ظل الظروف الأكثر استقراراً السائدة حالياً، من ضمان حقوق المرأة وكذلك وصولها إلى التعليم وتنظيم الأسرة.

٣٦ - السيدة عويج: قالت إنه بالرغم من أن بيرو تواجه مشاكل سياسية واقتصادية، فيبدو أنها بصدده تجاوز فترة عدم الاستقرار والأزمات السياسية. ذكرت أن السلم شرط أساسي لتحقيق التنمية الاجتماعية. وأضافت إن من المهم بالنسبة للمرأة أن تكون ممثلة في الهيئة القضائية حتى يتتسنى لها ادخال القيم الأدبية والأخلاقية في إقامة العدل. وأعربت عنأملها في أن يتضمن التقرير المقابل معلومات مفصلة عن السجينات وتحليلاً للتمييز القائم فعلاً ضد المرأة.

٣٧ - السيدة برنارد: قالت إنه يظهر من التقرير أن العوائق الرئيسية التي تحول دون بلوغ المرأة مستويات أعلى في المراكز الحكومية ومراكز اتخاذ القرار هي النزعة المحافظة وتحيز الرجال في المناصب العليا ضدّها.

٣٨ - وتابعت تقول إنه بالرغم من أن الفقرة ٧٢ من التقرير تشير إلى تعيين امرأة في عام ١٩٨٧ في منصب نائب عام وعضو في المحكمة العليا بناءً على اقتراح المجلس الوطني للقضاء فإن هذا التعيين لم يصادق عليه مجلس الشيوخ، فيبدو أن هناك امرأة تحتل هذا المنصب حالياً وأن هذا الامر جدي بالثناء. وأعربت عن اغتباطها لانتخاب امرأة كمدمرة في أكاديمية القضاء بتفضيلها على رجلين كما تشير إلى ذلك الفقرة ٧٢. وأضافت أن ممثلة بيرو أشارت كذلك إلى أنه تم تعيين امرأة في منصب رئيسة للنيابة العامة. وتلك مكاسب هامة. واستدركت تقول إن إمكانية وصول الشرطيات إلى الرتب العليا في قوة الشرطة غير متاحة فيما يbedo. وأعربت عنأملها في أن يتم اتخاذ اجراءات لتدارك هذه الحالة.

٣٩ - وأشارت إلى الفقرة ٨٦ من التقرير وقالت إنه يفهم منها أن المرأة لن تتمكن من الوصول إلى مستويات أعلى في الحكومة ما دامت النساء غير منظمات؛ ويبدو، مع ذلك، أن الصعوبة تكمن في مواقف الذكور. وقالت إن الفقرة ٨٠ تشير إلى أن امرأة أعيدت إلى منصبها قاضية في المحكمة العليا بعد أن تأخير العدالة يعني الحرمان منها. وأنهت بيانها قائلة إن الانطباع العام هو أن هناك حاجة إلى إعادة تثقيف الرجال وتوسيعهم دور المرأة في الحكومة.

٤٠ - السيدة بوستيلو غارسيا ديل ريا: لاحظت أن أحد أهداف اللجنة الدائمة لحقوق المرأة والطفل هو تنفيذ الاتفاقية والعمل على تحقيق هدف الحكومة المتمثل في تعزيز مؤسسة الأسرة. وأعربت عن تخوفها من أن مثل هذا "التعزيز" يمكن أن يضر بحقوق المرأة في سياق ندرة الموارد وانخفاض مستويات التنمية. وحثت الحكومة على ضمان لا تصيب الأسرة وسيلة لإخضاع المرأة أو منعها من استغلال الفرص نفسها التي تتاح للرجل. ثم قالت إن نصيب المرأة من مسؤوليات الأسرة يفوق كثيراً نصيب الرجل حتى في البلدان المتقدمة النمو مما يجعل من المتعذر على المرأة أن تتمتع بمساواة حقيقة. ومن الضروري أن يتتقاض الرجل والمرأة المسؤوليات واتخاذ القرار على نحو عادل في جميع المستويات كما تنص على ذلك المادة ٥ من الاتفاقية. وذكرت أن هناك حاجة إلى التغلب على النظرة النمطية لدور كل جنس، لا سيما في مجال التعليم وذلك بهدف مكافحة التمييز في المجتمع بأسره.

٤١ - وأعربت عنأملها نظراً لأن الكفاح ضد الإرهاب يحرز فيما يبدو انتصاراً كبيراً ولأن الحالة الاقتصادية تبدو أكثر مواتاة، في أن يشتمل التقرير المقبل لبيرو على المزيد من البيانات الإحصائية بشأن تطور مركز المرأة وبشأن التنفيذ العملي للاتفاقية، لا سيما فيما يتعلق بالتشريع الذي يسمح بالإجهاض العلاجي في حالات الاغتصاب وفي الحالات التي يكون فيها الجنين غير طبيعي أو الحالات التي تتعرض فيها صحة الأم لخطر كبير.

٤٢ - السيدة خان: أعربت عن تقديرها لحكومة بيرو لتصديقها على الاتفاقية دون تحفظات ولأخذها بالاتفاقية في قانونها الوطني، وذلك بالرغم من أنها لاحظت أن هناك عدم تنسيق في الأنشطة التي تضطلع بها الحكومة لتنفيذ الاتفاقية. وقالت إنها ترى أن النظرة الإقليمية العامة بشأن حالة المرأة في بيرو الواردة في الجزء الأول من التقرير مفيدة. ولاحتظت التناقض الحاد بين مركز المرأة في المناطق الحضرية والريفية وكذلك الأعباء الثقيلة عموماً التي تحملها المرأة، لا سيما في وسط السكان الحضريين المهمشين.

٤٣ - وتابعت تقول إن المرأة العادلة في بيرو لا تزال فيما يبدو لم تتمتع بعد بفوائد الاصلاحات السياسية والاقتصادية التي يدعوا لها الرئيس. وينبغي إيجاد حلول للمشاكل الحرجة التي تؤثر على المرأة لا سيما المرأة العاملة في القطاع غير الرسمي. وأعربت عن رغبتها في معرفة نوع برامج إعادة التوطين التي يجري تنفيذها والتي تشمل نساء المرتفعات المشردات والنسبة المئوية من النساء التي تشملها تلك البرامج. وطلبت أيضاً معلومات عن أسباب فشل برامج اجتماعية عديدة سبق االصطدام بها وكذلك عن البرامج والسياسات التي تتبع لتنفيذ الأحكام المحددة في الاتفاقية.

٤٤ - السيدة شاليف: قالت إن وضع برامج لرعاية الطفل بالتعاون مع اليونيسيف وإلغاء الكيل القانوني بمكيالين فيما يتعلق بالزنا والطلاق من الأمور التي تبعث على التشجيع. وقالت أنها تشاهد في الوقت نفسه السيدة بوستيلو غارسيا ديل ريا في الإعراب عن مخاوفها من أن يتم تعزيز الأسرة على حساب حقوق المرأة كفرد. وأضافت أن الردود على أسئلة أعضاء اللجنة لم تتضمن إلا القليل للدلالة على أن المرأة لا ينظر إليها سوى بوصفها أما أو زوجة أو شخصاً يحتاج إلى الحماية. وقالت إن المرأة تحتاج أيضاً إلى

توافر الوسيلة التي تؤكّد بها فرديتها وتحدد مسار حياتها الخاصة. ولكي يراعي حقاً روح الاتفاقيّة فإنه من الضروري التفكير في المرأة بوصفها كائناً مستقلاً.

٤٥ - وأعقبت ذلك بقولها إنه نظراً لأنّ إمكانية حصول المرأة على وسائل منع الحمل محدودة وأنّ المرأة في بيرو تخاطر بحياتها وحرrietها من أجل أن تتمكن من إجراء الإجهاض الذي تدفعها له حاجة مؤلمة جداً، فإنها تسأل عما إذا كان اختيار المرأة لطريقة منع الحمل بالتنظيم الطبيعي للنسل المشار إليها في التقارير يمثل اختياراً حقيقياً في جملة حلول بدائلة هامة أخرى. وقالت إن التفسير الأشمل للإشتثناءات العلاجية للقانون الممناهض للإجهاض يمكن أن يتّيح فرصة أكبر لممارسة الإجهاض الآمن دون أن يتطلّب ذلك بالضرورة إجراء تغييرات في القوانين نفسها. ومن الوسائل الممكّنة الأخرى لتحقيق الهدف نفسه السعي إلى التعاون مع الأطباء والمنظّمات الطبية وتحقّيق القضاة والمحامين بشأن الاحتياجات الصحّية للمرأة.

٤٦ - السيدة مونيوز - غوميز: طلبت المزيد من المعلومات بشأن برامج حماية النساء ضحّايا مكافحة التخريب، ومساعدة المرأة العاطلة عن العمل، وتوفير إعادة التأهيل وإمكانية الوصول إلى مصادر بدائلة للدخل للنساء المخرج عنهن من السجون بسبب اتجارهن بكميات ضئيلة من المخدّرات.

٤٧ - السيدة اباكا: أعربت عن موافقتها على المسائل التي تشغّل بالأعضاء اللجنة فيما يتعلق بضرورة بحث الاحتياجات الصحّية للمرأة كفرد بوصف ذلك شرطاً أساسياً في إحراز أي تقدّم كبير. وطلبت معلومات بشأن تأثير التكيف الهيكلي على مركز المرأة العاملة في القطاع غير الرسمي واقترحت إبلاغ منظمة الصحة العالمية بالزيادة الأخيرة في الإصابة بمرض السل في بيرو. وحثّت كذلك الحكومة على مواصلة جهودها الرامية إلى تحقيق اللامركزية نظراً لأن ذلك سيتيح للمرأة المزيد من فرص المشاركة في عملية اتخاذ القرار على مستوى المجتمع المحلي.

٤٨ - السيدة استرادا كاستيلو: تسأّلت عما إذا كان للمرأة في المناصب العليا في حكومة بيرو الحالية نفوذ حقيقي وعما إذا كانت النساء المحتجزات تتمتعن بإمكانية حقيقية للإندماج في المجتمع من جديد.

٤٩ - السيدة خافاتي دي ديوس: أشارت إلى المعلومات الكثيرة المتاحة بشأن حالة النساء المحتجزات وحالات سوء المعاملة المرتكبة خلال مكافحة التخريب ورحبّت بالخطوات التي يتّخذها حالياً المجلس الوطني لحقوق الإنسان والرامية إلى معاقبة مرتكبي أعمال سوء المعاملة هذه. وطلبت معلومات بشأن عدد الأفراد العسكريين المعتقلين أو الذين يجري التحقيق معهم في هذا الصدد وكذلك بشأن التدابير الرامية إلى حماية النساء والأطفال من أن يُفرض عليهم القتال في مناطق الطوارئ، والبرامج الطويلة الأجل لإدماج المشردين، وبشأن وجود سجل وطني للمحتجزين مفصّل حسب نوع الجنس، والمساعدة التي تقدم إلى الأسر المتضررة. وقالت أيضاً إن الوقت قد حان لتنفيذ برامج تثقيفية في مجال حقوق الإنسان تستهدف جميع قطاعات المجتمع. وأعربت عن سرورها لإعادة الحكومة العمليات الدستورية بالرغم من استمرار عدم الاستقرار، وإنشاء المجلس الوطني لحقوق الإنسان. وأعربت عنأملها في ألا يتم تقييد حرية الانتماء إلى الجمعيات وحرية التجمع، والتمييز بين مجموعات المعارضة والإرهابيين لتمكينهم من المشاركة في الحكم

مشاركة فعلية. وتساءلت عن موقف القوات المسلحة إزاء الحكومة المدنية وأعربت عن رغبتها في أن يتضمن التقرير المقبل مزيداً من المعلومات بشأن التقدم المحرز في مكافحة الأمية والبطالة والبغاء والاتجار بالمخدرات.

رفع الجلسة الساعة ١٣/١٥